

Zmluva o spolupráci pri riešení projektu „BEECH POWER – Bukové lesy svetového dedičstva: posilnenie a katalyzácia ekosystémového udržateľného rozvoja“
uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení jeho neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy riešiteľa: 64/NLC/2020

Číslo zmluvy spoluriešiteľa:

Článok I.
Zmluvné strany

Riešiteľ:

Názov:	Národné lesnícke centrum
Sídlo:	T. G. Masaryka 22, 960 01 Zvolen
Zastúpený:	Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:	Ing. Ivor Rizman
IČO:	42001315
DIČ:	2022091027
IČ DPH:	ŠK 2022091027
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK62 8180 0000 0070 0048 3921
BIC:	SPSRSKBA

(ďalej len „riešiteľ“)

Spoluriešiteľ:

Názov:	Štátna ochrana prírody SR
Sídlo:	Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený:	Ing. Martin Lakanda
Osoba zodpovedná za plnenie predmetu zmluvy:	Ing. Ivan Koubek
IČO:	17058520
DIČ:	2021526188
IČ DPH:	ŠK202152618
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK35 8180 0000 0070 0039 0899
BIC:	SPSRSKBA

(ďalej len „spoluriešiteľ“)

Riešiteľ a spoluriešiteľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

Článok II.
Všeobecné ustanovenia

1. **Riešiteľ ako projektový partner a Eberswalde University for Sustainable Development, so sídlom 16225 Eberswalde Schicklerstrasse 5 ako hlavný partner uzatvorili dňa 16.07.2019 Partnerskú zmluvu, ktorú riešiteľ eviduje pod číslom 208/NLC/2019 (ďalej aj „hlavná zmluva“).** Predmetom hlavnej zmluvy je implementácia projektu **CE1340 - World Heritage BEECH Forests: emPOWERing and catalyzing an ecosystem-based Sustainable Development - BEECH POWER** (ďalej len „projekt“), schváleného Monitorovacou komisiou programu Interreg CENTRAL EUROPE dňa 17.04.2019 vo Viedni.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán spolupracovať pri riešení projektu. Táto zmluva upravuje práva a povinnosti zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci na projekte.
2. Spoluriešiteľ sa zaväzuje pri riešení projektu postupovať v súlade s pokynmi riešiteľa, pričom za účelom spolupráce a riešenia projektu poskytne riešiteľ spoluriešiteľovi finančné prostriedky, ktoré budú poskytnuté v súlade s touto zmluvou, hlavnou zmluvou, a v súlade so schváleným rozpočtom projektu.
3. Finančné prostriedky určené pre spoluriešiteľa vedené v rozpočte riešiteľa sú určené na zabezpečenie nákladov súvisiacich s účasťou zástupcov spoluriešiteľa na seminároch, pracovných stretnutiach a záverečnej konferencii projektu.

Článok IV. Poskytnutie finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že riešiteľ poskytne spoluriešiteľovi za účelom spolupráce pri riešení projektu počas celej doby trvania projektu sumu v maximálnej výške **2.650,-€** vrátane DPH (slovom: dvetisícšesťstopäťdesiat eur). Finančné prostriedky budú riešiteľom poskytnuté spoluriešiteľovi na základe podkladov (vyúčtovaní), ktoré budú počas trvania projektu (a tejto zmluvy) predkladané spoluriešiteľom v súlade s touto zmluvou.
2. Pre poskytnutie finančných prostriedkov v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy je spoluriešiteľ vždy povinný predložiť riešiteľovi vyúčtovanie skutočných výdavkov, ktoré spoluriešiteľovi vznikli pri riešení/ v súvislosti s riešením projektu (ďalej aj „výdavky“). Spoluriešiteľ je povinný vyúčtovanie výdavkov predložiť riešiteľovi vždy v lehote najneskôr do 30 dní odo dňa ako výdavky vznikli. Ak spoluriešiteľ výdavky vynaložil v súlade s touto zmluvou, riešiteľ je povinný predložené vyúčtovanie výdavkov schváliť v lehote najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia vyúčtovania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že riešiteľ poskytne spoluriešiteľovi finančné prostriedky v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy po splnení podmienok stanovených týmto článkom zmluvy v lehote do 14 dní odo dňa schválenia vyúčtovania výdavkov riešiteľom, a to bezhotovostným prevodom na účet spoluriešiteľa uvedený v záhlaví zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté okamihom ich odpísania z účtu riešiteľa.
4. Akékoľvek výdavky na riešenie projektu musia byť vynaložené (použitú) v súlade s touto zmluvou, hlavnou zmluvou, rozpočtom projektu a právnymi predpismi platnými na území SR a vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy. Spoluriešiteľ podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa so všetkými uvedenými dokumentami oboznámil, a sú mu známe oprávnené možnosti použitia finančných prostriedkov. V prípade porušenia v tomto bode uvedených povinností spoluriešiteľa, je riešiteľ oprávnený požadovať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré boli spoluriešiteľom použité v rozpore s týmto bodom zmluvy, a spoluriešiteľ je povinný ich vrátiť.
5. Spoluriešiteľ je povinný všetky výdavky doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovanom podľa skutočných nákladov a platných pokynov riešiteľa a doložiť originálmi účtovných dokladov (resp. overenými kópiami dokladov – overené podpisom štatutárneho zástupcu, resp. splnomocnenej osoby). Originály finančných dokladov je spoluriešiteľ povinný archivovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení najmenej 5 rokov od ukončenia projektu (ukončenie projektu 31.03.2022) resp. do vyriešenia prípadných nezrovnalostí súvisiacich s projektom.
6. Spoluriešiteľ je povinný výdavky vyúčtovať v súlade s Pravidlami oprávnenosti výdavkov pre slovenských projektových partnerov.

7. Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác, ktoré majú byť uhradené z riešiteľom poskytnutých finančných prostriedkov, je potrebné postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov.

Článok V.

Povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú významné za účelom riešenia a spolupráci na projekte.
2. Riešiteľ sa zaväzuje v dostatočnom časovom predstihu poskytnúť spoluriešiteľovi všetky informácie dôležité pre spoluprácu na riešení projektu.
3. Riešiteľ sa zaväzuje poskytovať spoluriešiteľovi finančné prostriedky v súlade s rozpočtom projektu, hlavnou zmluvou a touto zmluvou.
4. Spoluriešiteľ počas celej doby trvania projektu zodpovedá riešiteľovi za plnenie úloh pri riešení projektu v súlade s touto zmluvou, ako aj za riadne použitie finančných prostriedkov.
5. Ak spoluriešiteľ zistí, že nemôže z rôznych príčin splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy, je povinný o tom okamžite, najneskôr do 10 dní od tohto zistenia, písomne informovať riešiteľa.

Článok VI.

Platnosť zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že spolupráca zmluvných strán založená touto zmluvou, bude trvať počas celej doby trvania projektu, t.j. do **31.03.2022**, a to aj v prípade ak finančné prostriedky uvedené v čl. IV. bod 1 zmluvy budú spoluriešiteľovi poskytnuté v maximálnej výške pred ukončením projektu, spoluriešiteľ bude aj naďalej plniť úlohy vyplývajúce pre neho z harmonogramu projektu.
2. V prípade, ak spoluriešiteľ nespĺní, a to ani po predchádzajúcom písomnom upozornení riešiteľa niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, riešiteľ má právo:
 - a) odstúpiť od tejto zmluvy – odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia spoluriešiteľovi
 - b) neschváliť žiadne ďalšie vyúčtovanie predložené spoluriešiteľom, t.j. neposkytnúť žiadne ďalšie finančné prostriedky s odvolaním na toto ustanovenie zmluvy
 - c) vypovedať túto zmluvu s 15 – dennou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po jej doručení spoluriešiteľovi
3. V prípade ukončenia zmluvy riešiteľom z dôvodov stanovených v bode 2 tohto článku zmluvy, je spoluriešiteľ povinný vrátiť všetky riešiteľom poskytnuté finančné prostriedky, a to v lehote do 7 dní odo dňa ukončenia zmluvy.

Článok VII.

Ďalšie podmienky a ustanovenia

1. Riešiteľ je oprávnený vykonať kontrolu aj po ukončení zmluvného vzťahu, po odstúpení od zmluvy alebo vypovedaní zmluvy z jeho strany za účelom vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Spoluriešiteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu všetkých činností a úkonov súvisiacich s riešením projektu, a to kedykoľvek počas trvania projektu (a teda spolupráce založenej touto zmluvou), na to oprávnenými osobami, ktorými sú najmä Úrad vlády Slovenskej republiky a ním poverené osoby, Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a ním poverené osoby, Orgán auditu jeho spolupracujúce orgány a ním poverené osoby, Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov. Spoluriešiteľ sa zároveň zaväzuje poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť.

3. Spoluriešiteľ je povinný vytvoriť riešiteľovi primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa riešenia projektu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak spoluriešiteľ neumožní alebo znemožní z akéhokoľvek dôvodu vykonanie kontroly, toto konanie sa bude považovať za zvlášť hrubé porušenie tejto zmluvy a dôvod, pre ktorý môže riešiteľ od zmluvy odstúpiť.
5. Spoluriešiteľ je počas riešenia projektu povinný riadiť sa *Pravidlami pre publicitu a označovanie* uverejnenými v platnej príručke „*Pravidlá oprávnenosti výdavkov pre slovenských projektových partnerov*“. Spoluriešiteľ podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa s príručkou oboznámil.

Článok VIII.

Povinnosť mlčanlivosti

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú poskytovať tretím osobám žiadne informácie získané pri uzatvorení či plnení tejto zmluvy, a to aj po skončení zmluvného vzťahu s výnimkou prípadov, keď je poskytnutie informácií predpísané právnymi predpismi. Aj v týchto prípadoch sú však zmluvné strany povinné poskytnúť informácie len v rozsahu potrebnom pre splnenie predpísanej povinnosti.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
2. Všetky zmeny a doplnenia k tejto zmluve je možné vykonať len na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve, pričom platnosť každého dodatku môže nastať najskôr dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sú povinné počínať si pri plnení tejto zmluvy tak, aby nedošlo k poškodeniu dobrého mena druhej zmluvnej strany.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu v slovenskom jazyku, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
6. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na úrade vlády SR.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy a pomery zo zmluvy vyplývajúce a vznikajúce sa riadia Obchodným zákonníkom.
9. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že sa s touto zmluvou riadne oboznámili, táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručení dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy.

V Banskej Bystrici dňa

Vo Zvolene dňa

.....
Ing. Martin Lakanda
generálny riaditeľ ŠOP SR

.....
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.
generálny riaditeľ